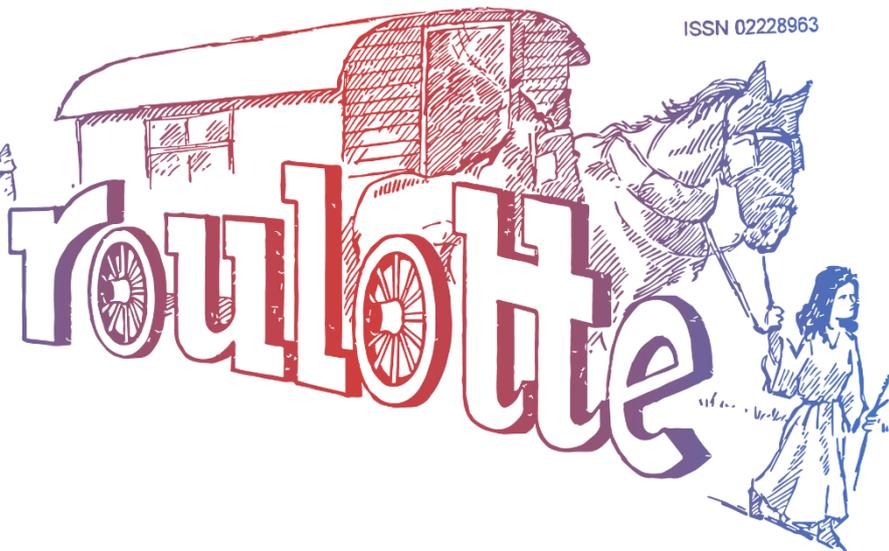


La



ISSN 02228963

N°264 – Juin 2020

**REVUE DE L'AUMONERIE NATIONALE
DES GITANS ET DES GENS DU VOYAGE**

17 rue de la Liberté - 13330 PELISSANNE
Tél : 04.90.55.02.63

SOMMAIRE

EDITO	2
L'ESPRIT SAINT AGIT AU MILIEU DE NOUS!	3
VOYAGEURS ET SÉDENTAIRES!	4
LES SACREMENTS DANS L'ÉVANGÉLISATION DES VOYAGEURS	4
DANS LES PROVINCES!	6
CHEZ LES MANOUCHES À FORBACH	6
DE PETITE SŒUR PAULE-DENISE DE JÉSUS	8
CONFINÉS CHEZ LE CURÉ!	9
À BEAUMONT	9
APPEL AUX PROVINCES	10
ANGVC	11
L'ASSOCIATION QUI AIDE TOUS LES VOYAGEURS A AUSSI BESOIN DE VOTRE AIDE !	11
EVENEMENTS ET INSCRIPTIONS	12
Annulation	12



EDITO

Frères et sœurs biens aimés.

Quelle épreuve ! Enfermés 50 jours environ... On s'en serait bien passé, n'est-ce pas ? Et ce n'est pas fini ! Mais dites-moi, cela ne vous rappelle rien ? La peur, le confinement volontaire des disciples de Jésus après sa mort par peur d'être arrêtés et tués, comme Jésus ? Puis la joie des rencontres avec le Ressuscité, et la prière intense, dans les maisons puis dans la Chambre haute, le Cénacle, jusqu'à ce que des langues de feu ne tombent sur chacun d'eux ... Le grand déconfinement de la Pentecôte, parce que Dieu seul libère, Dieu seul sauve ! Quelle révolution !

Pour nous chrétiens, disciples de Jésus, je crois qu'il ne faut pas réagir uniquement comme des païens qui ne connaissent pas Dieu. Cette épreuve humaine, économique, spirituelle, nous devons aussi le relire comme des fils de Dieu ; écoutons saint Paul qui écrit aux Romains (5, 3-5) car eux aussi, comme tout disciple de Jésus sont éprouvés !

« Bien plus, nous mettons notre orgueil dans nos détresses mêmes, **sachant que la détresse produit la persévérance, la persévérance la fidélité éprouvée, la fidélité éprouvée l'espérance ; et l'espérance ne trompe pas, car l'amour de Dieu a été répandu dans nos cœurs par l'Esprit Saint qui nous a été donné.** » Pour saint Paul, les épreuves sont la condition normale des disciples et des missionnaires, mais elles font grandir ! Et nous, avons-nous grandi ?

Pour beaucoup, ces deux mois ont été aussi l'occasion d'un retour à la prière chez soi, en famille, sur Zoom avec d'autres. Nous avons dû prendre soin les uns des autres, de notre « prochain » pour vivre l'amour bien concret. Notre soif de recevoir Jésus à la messe n'a-t-elle pas grandi elle aussi ? Cet été, nous irons moins loin, c'est sûr, dans de petits pèlerinages moins organisés, peut-être moins confortables, mais **ce que nous vivons pourra être aussi fort, plus peut-être !**

Pour moi, je ne serai consolé de toutes ces annulations que si j'ai la joie de savoir ce que vous organiserez ici ou là, en juillet ou autour du 15 août... Autant que ce que la loi nous permettra progressivement. À bientôt, que Dieu vous bénisse, bon été, bonne route !!!

Père Vincent Bedon, aumônier national.

L'ESPRIT SAINT AGIT AU MILIEU DE NOUS !



"Oui pendant ce temps de confinement, malgré les apparences, le Seigneur était, et il est toujours présent.

Ce temps qui nous a privé de rassemblements fraternels est un temps de prière, d'échange seul à seul avec le Seigneur. Quand tu veux prier, va dans ta chambre, ferme la porte et prie ton père. Me voici Père loin du tourbillon de la vie. **Tout est calme, apaisé, silencieux.** Le Seigneur me parle devant cet évangile ouvert sur mes genoux, écouter ta Parole. Tu es là Seigneur.

Ce temps qui nous a privé de rencontres fraternelles est un temps de fraternité ; aller à la rencontre de la voisine et du voisin, seuls et âgés pour lui proposer de faire ses achats, ces commissions. Cette voisine, ce voisin que l'on ne voyait plus est devenu chemin de fraternité, de joie. Frères soyez dans la joie ... le Seigneur est proche ; là où est l'amour du prochain, là est le Seigneur.

Ce temps qui nous a privé ... mais nous a-t-il privé ? Je ne le crois pas quand on découvre le dévouement des soignants, la solidarité fraternelle de la main tendue aux plus faibles, aux plus démunis ... à l'entraide familiale, jeunes gens et vieilles gens unis dans un seul cœur. **Ce que vous avez fait aux plus petits, c'est à moi que vous l'avez fait !** Ce temps qui nous a privé ... non, il ne nous a pas privé de nous rassembler en famille devant la télé pour suivre la messe avec une bougie allumée. Chaleur de la communion familiale. Tu es là Seigneur.

Ce temps de confinement ne nous a pas privé de la présence du Seigneur. Il n'a cessé de nous dire *"Ne crains pas petit troupeau. Je suis au milieu de vous"* Fraternellement.

Diacre Jean-Charles GARAFÀ ; Diocèse de Nice

VOYAGEURS ET SÉDENTAIRES !

LES SACREMENTS DANS L'ÉVANGÉLISATION DES VOYAGEURS

Voici quelques pistes de réflexion sur la spécificité de la pastorale des sacrements étant donné la culture et les conditions de vie des Gitans et Voyageurs.

ÉVOLUTION DE LA RÉCEPTION DES SACREMENTS PAR LES VOYAGEURS



L'histoire de l'évangélisation du monde du Voyage depuis 1945 montre une progressive appropriation des sacrements par les Voyageurs grâce, entre autre, à l'action patiente et persévérante de l'aumônerie.

Au début, ils ne recevaient guère que le baptême. Ensuite ils ont connu la préparation à la première communion et la participation à l'eucharistie (au début surtout dans les pèlerinages, mais aujourd'hui pour certaines familles dans les paroisses). En lien avec l'eucharistie, il y a eu aussi l'accès progressif au sacrement de réconciliation, là aussi surtout dans le cadre des pèlerinages. Puis, depuis une vingtaine d'années, le sacrement de confirmation a été de plus en plus proposé, essentiellement dans les diocèses. On peut même dire que, pour la confirmation et la réconciliation, la pastorale en monde du Voyage est plus

vigoureuse que dans la plupart des paroisses de sédentaires ! Enfin, après des décennies de réticences, essentiellement culturelles, vis-à-vis du mariage religieux, on sent un frémissement significatif en faveur de ce sacrement. Il n'y a peut-être que le sacrement des malades qui n'ait guère été mis en valeur. Quant au sacrement de l'ordre, il souffre de la difficulté encore actuelle de faire naître et mûrir des vocations de prêtres et de diacres dans le monde du Voyage.

Cette évolution – positive ! – constitue un encouragement pour approfondir dans le contexte d'aujourd'hui cette évangélisation des personnes du Voyage par les sacrements, en



particulier face à la pratique essentiellement oratoire et émotive des évangéliques protestants.

L'ENJEU DE LA DIMENSION SACRAMENTELLE FACE À « L'ÉVANGÉLISME »

La même période a donc vu l'expansion impressionnante de la Mission évangélique tzigane. Ce succès nous pose question et les réponses sont longues à trouver et à mettre en place. Il faut certainement suivre leur exemple pour certains aspects : vigueur et simplicité de l'annonce de l'Évangile, valorisation de la Parole de Dieu, chaleur des célébrations, beauté et sensibilité des chants, attention accordée aux témoignages personnels. On peut donc chercher à les imiter, au moins jusqu'à un certain point, car l'Évangile nous retient d'employer certains de leurs procédés qui relèvent de la manipulation personnelle ou collective et qui sont une entrave au développement de la liberté intérieure des personnes.

Mais il faut surtout mettre en valeur la richesse propre de la tradition catholique autour de la dimension sacramentelle qui oriente toute l'action missionnaire de l'Église et soutient la construction des communautés et la vie spirituelle des baptisés. Le Concile Vatican II exprime bien cela quand il affirme que l'Église est « *dans le Christ, en quelque sorte le sacrement, c'est-à-dire à la fois le signe et l'instrument de l'union intime avec Dieu et de l'unité de tout le genre humain* ».

Je crois que la célébration des sacrements introduit, entre autres dimensions, à l'universalité de l'Église comme « famille-de-Dieu » au-delà des particularismes de groupes identitaires et communautaristes aux mains de leaders qui privilégient le « ressenti » des individus et les techniques de manipulation collective selon le modèle des évangéliques-pentecôtistes.

Je crois aussi que la culture manouche et gitane possède une richesse de sensibilité qui est un atout pour entrer en profondeur dans la dimension sacramentelle : sens à la fois du concret et de l'image, sens des gestes beaux et signifiants, sens de la présence de Dieu au cœur de la vie de chacun et de la vie de la communauté, sens de la prière et du chant, sens de la communion entre ceux de la terre et ceux du ciel, sens de la vie comme passage et pèlerinage vers Dieu...

À nous de d'apprendre à davantage nous appuyer sur cette riche sensibilité religieuse.

DES QUESTIONS PASTORALES PRATIQUES

On retrouve l'éternel défi de l'activité propre de l'aumônerie en lien avec les diocèses et les paroisses : Comment favoriser l'intégration des catholiques voyageurs dans les communautés paroissiales et les diocèses tout en respectant en profondeur leur culture ?

C'est une question qui ne sera jamais complètement résolue ! Et aujourd'hui il y a des signes inquiétants de crispation pour au moins deux raisons. D'abord, les curés débordés par l'ampleur de leur territoire et de leur tâche tendent à définir des conditions pratiques de préparation et de célébration de plus en plus étroites, dont les premières victimes sont souvent les plus pauvres comme les Voyageurs. Ensuite certains prêtres, dans un raidissement pastoral qui touchent surtout les plus jeunes, multiplient les conditions « morales » pour accorder les sacrements. On en a même vu qui refusaient de baptiser des enfants sous prétexte que les parents n'étaient pas mariés, et cela en contradiction flagrante avec l'attitude traditionnelle de l'Église !

Dans ces conditions difficiles, il faut que les évêques confirment clairement la mission des aumôneries diocésaines pour préparer les sacrements, servir d'intermédiaire avec les paroisses et intervenir dans les célébrations concernant les Voyageurs, à commencer par celles des sépultures... Il faut aussi aider les aumôneries à prendre bien au sérieux leur mission de médiation entre les familles et les paroisses, et donc être proches des unes et des autres.

Nous avons aussi à nous mettre davantage d'accord entre nous sur la question des sacrements célébrés au cours de pèlerinages. Pour ma part j'y suis favorable pour respecter la culture spirituelle des Voyageurs, mais pas à n'importe quelles conditions. Cela demande une préparation sérieuse et une relation avec les aumôniers des diocèses d'où les familles sont originaires.

On sait aussi combien les voyageurs privilégient la relation personnelle avec « *notre rachail à nous* ». Il y a certainement un effort pastoral à faire pour leur faire comprendre que ce n'est pas le ministre du sacrement qui est au centre, mais Jésus vivant en personne. Encore faut-il qu'ils se sentent accueillis pour eux-mêmes dans les lieux de pèlerinage et les paroisses, comme faisant naturellement partie de la grande famille de Dieu, partout où ils passent. Vaste défi !

+ François JACOLIN
Évêque accompagnateur de l'aumônerie des Voyageurs

DANS LES PROVINCES !

CHEZ LES MANOUCHES À FORBACH



C'est le père de Storo qui en 1984 a dit à son fils : « *Ici, tu construis une chapelle* », et le 8 mai 1986 elle est inaugurée : **Notre-Dame du Voyage**, au cours d'une mission, ce fut aussi le baptême de Sanelly. On y célébrait la messe, l'Adoration du Saint Sacrement, Noël, Pâques et les premières communions y étaient célébrées d'une manière très solennelle, avec des fleurs, des chants et la prière du violon manouche. Nous, les petites sœurs, avons beaucoup prié avec eux.

Puis, la chapelle s'est détériorée, il a fallu penser à en **construire une autre**. C'est Storo, Nicolas et leur équipe qui se sont mis à l'ouvrage. La 2^e chapelle a 17 m de long, 5m de plus que la première. La bénédiction de la nouvelle chapelle a eu lieu le 8 mai 2019 durant une semaine de prière.

Tout a commencé le 7 mai au soir par une procession mariale, avec la Vierge Marie « Reine Victorieuse », depuis l'entrée du terrain jusqu'à la chapelle en priant, en chantant avec les violons.

Le lendemain soir a eu lieu la messe de bénédiction de la chapelle avec **Jean-François, (ancien aumônier du terrain)** et **le vicaire de la paroisse de la ville**. L'autel a été consacré avec la pose des reliques et l'encensement abondant de tout l'intérieur, les murs, le plafond, le sol ... La chapelle était pleine et les visages rayonnaient de joie ... Le Seigneur était de nouveau parmi son peuple.

Chaque soir, il y a eu des temps de prières et les enfants ont eu leur tour avec **Zanta** une après-midi. Nous leur laissons un tableau de la Sainte Famille dessinée par **frère Charles**, mis tout de suite dans la chapelle.

Nous avons vécu plusieurs années sur le terrain de Forbach. C'était notre grande famille manouche où l'on partageait notre Foi, nous n'y sommes plus. Mais la graine a fleuri ...

La lettre de mission donnée par **Mgr Brand, archevêque de Strasbourg en 1987** a donné du fruit :

« - Le premier avril 1987, vous avez été institué lecteur, selon les rites de la sainte Église catholique romaine, vous avez accepté des responsabilités chrétiennes au milieu de vos frères et sœurs manouches. Par l'institution du lectorat, je reconnais le service que vous accomplissez par la prière communautaire et la préparation aux sacrements. »

Je suis dans l'action de grâce après ces quelques jours vécus avec eux en découvrant que la confiance donnée par l'Église et la mission reçue. Le peuple la fait vivre dans son être profond. C'est vraiment le chemin de l'évangélisation ...

*« L'Esprit Saint et nous, avons décidé ... », c'est ce que nous lisons en ce temps pascal dans les Actes des apôtres. Dans le respect de certaines traditions transmises de père en fils. Storo me dit : « **Le manouche met toujours sa musique en premier pour la Vierge Marie. Quand on est petit ce que l'on apprend en premier, c'est l'Ave Maria de Lourdes. Le violon fait partie de notre prière** ».*

De la petite sœur Thérèse-Brigitte de Jésus.





DE PETITE SŒUR PAULE-DENISE DE JÉSUS

C'est avec une grande joie, que **Thérèse** et moi, avons pu revoir **nos amis de Forbach**, et grâce à une invitation de **Zanta** vivre l'inauguration d'une nouvelle chapelle. Et c'est avec beaucoup d'émotion, que nous nous sommes retrouvés.

Il y a 31 ans jour pour jour, le 8 mai, une chapelle est inaugurée. Cela correspondait à un 2^e séjour des petites sœurs qui a duré 17 ans. Nous nous endormions au son du marteau de **Storo**, qui terminait le clocher.

Avec un étonnement heureux, je reconnus le son de la cloche de Banneux qui avait été donnée alors par l'intermédiaire des petites sœurs.

À l'époque Eugène avait dit : « C'est l'église qui descend chez nous !!!... » Je rends grâce au Seigneur pour la foi de cette famille qui depuis 3 générations soutient la foi et la prière de ses frères manouches.

Aujourd'hui, la relève est assurée par **Sanelly et Rovello** qui accompagnent la liturgie de sa musique et Sanelly qui peu à peu pense réunir quelques femmes pour lire, écouter et partager la Parole de Dieu.

Cette très belle chapelle est la réalisation d'un travail communautaire, y compris la restauration du chemin de croix. Il avait été trouvé sur un marché aux puces à Lyon par **Eugène**, alors qu'il allait en pèlerinage à Ars et Lourdes.

Grande joie de retrouver les anciens dont **Bimbam** qui fêtait ses 90 ans ; certains ont déjà rejoint le Seigneur, nous avons tous pris quelques années et quelques-uns ne peuvent plus venir à la chapelle.

Quant aux jeunes, qui étaient des enfants, ils sont tous devenus parents et même pour l'un d'eux grands-parents. Ce fut un beau cadeau que ce séjour à Forbach où Sanelly nous accueillit chez elle...

Je rends grâce au Seigneur, qu'il nous fasse grandir dans son Amour !

Petite Sœur Paule Denis de Jésus

CONFINÉS CHEZ LE CURÉ !

À BEAUMONT



Une semaine avant le début du confinement, une famille de l'aumônerie fait signe : ils viennent de se faire expulser d'une place et ils cherchent un nouvel endroit pour quelque temps. Comme par le passé, nous leur ouvrons la cour des salles du catéchisme. Quelques jours plus tard, c'est le début du confinement, l'arrêt des marchés et toutes les restrictions que nous avons connues.

Après le choc et le commentaire de l'actualité, nous avons commencé à relever la tête. D'abord en faisant quelques temps d'enseignements pour parler du Seigneur. Cela fait du bien et la journée passe autrement. Et puis j'ai osé leur demander des services pour la paroisse. J'apportais des bricolages, des statues à repeindre ou à restaurer. Progressivement la

confiance s'est instaurée et nous avons inversé les rôles dans les enseignements : c'était aux

voyageurs de parler d'un sujet, d'entrer en discussion avec le rachaïl, d'approfondir des thèmes qu'ils avaient découverts en école de la foi.

Puis la semaine sainte est arrivée. Je célébrais tout seul. Les voyageurs sont venus aider à décorer l'église. Nous avons composé d'immenses bouquets de rameaux pour que les paroissiens, lors d'une sortie en semaine puissent venir chercher les rameaux bénis. Le samedi saint, nous avons fleuri une immense croix avec 121 petits bouquets de fleurs. Et nous avons prié ensemble. D'abord la veillée du jeudi saint, timidement. Puis avec de l'assurance, nous avons conçu une veillée de la résurrection en lieu et place de la Vigile Pascale. Quelle joie d'être ensemble en Église et de ne pas me retrouver seul en cette nuit !

Pour l'Ascension et la Pentecôte, nous avons conçu et animé des veillées de prière ouvertes aux paroissiens. Le dimanche de Pentecôte, l'aumônerie provinciale se retrouvait chez nous pour une messe animée avec les paroissiens. Pendant ces trois temps, une voyageuse et le rachaïl intervenaient ensemble pour les enseignements !

Dans quelques jours viendra le temps de reprendre la route, ces semaines nous aurons marquées et nous ont aussi donné envie de construire ensemble des pèlerinages pour être des témoins vivants du Ressuscité !

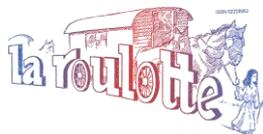
Père Christophe Roure

APPEL AUX PROVINCES

CREATION DE VOS PAGES PUBLIQUES PROVINCE FACEBOOK !



Chers responsables des aumôneries diocésaines et provinciales, nous vous communiquons ce qui a été dit au week-end de formations de mars à ceux qui étaient présents. Nous souhaitons **harmoniser nos moyens de communication** pour faciliter à tous l'accès aux **annonces importantes concernant la vie des Voyageurs, les pèlerinages, les missions ...**



Il y a de nombreuses pages Facebook un peu partout, privées pour la plupart, et des groupes. **Nous vous demandons de vous organiser**, ainsi, comme c'est déjà fait dans le Morbihan, en PACA et pour la page Nationale par exemple.

Merci de bien vouloir créer par diocèse ou par Province, votre page **publique** !

Comment ?

Nommez votre page **Aumônerie des gens du Voyage** « **Nom de la province** », par exemple : Aumônerie des gens du Voyage de Rennes / Reims... (ou de tel ou tel diocèse, Pontoise par exemple... si vous préférez l'animer par diocèse).

Avec le référent **@AGV « Nom de la province »** ou du diocèse, exemple @AGVPACA, @AGVRENNES ...

Nous vous conseillons également d'avoir à chaque fois plusieurs administrateurs pour votre page provinciale, un par diocèse plus le Provincial.

Merci à tous de votre contribution afin d'améliorer l'accès à l'information aux Voyageurs et sédentaires de notre aumônerie.

+ P. Vincent Bedon, aumônier national.

ANGVC

L'ASSOCIATION QUI AIDE TOUS LES VOYAGEURS A AUSSI BESOIN DE VOTRE AIDE !

En 23 ans, l'ANGVC a aidé des milliers de familles tant pour leurs difficultés de stationnement, mais aussi d'habitat ou de logement, ou pour scolariser des enfants, dans leurs démarches administratives, pour leurs procédures... En 2019, c'était 549 familles qui ont bénéficié de son appui. Comment ça se passe ? Sur simple appel, sans se soucier de qui appelle, adhérent ou non, parce que l'association travaille au service de tous les Voyageurs. Que fait-elle ? Elle donne un avis ou un conseil pour trouver une solution, elle propose sa médiation directe avec une administration ou une collectivité, son juriste rédige un mémoire juridique accompagnant une procédure... Et si elle ne sait pas, elle recherche où trouver une réponse et de l'aide concrète.

Parce qu'elle est au service de tous les Voyageurs, l'ANGVC reste en dehors des opinions politiques et des croyances de chacun. Néanmoins son histoire est liée depuis le début à celle de l'Aumônerie catholique et aux valeurs de ses membres. Elles l'ont conduit à lutter contre l'injustice et les discriminations, à défendre ou apprendre à se défendre, individuellement et/ou collectivement, à celui qui ne peut pas le faire. Elle partage en outre l'entraide et la solidarité, le respect de l'Autre, la pratique de l'échange et de la diffusion de



connaissances afin d'assurer sa représentativité et sa visibilité pour contribuer à un meilleur « vivre ensemble ».

Aujourd'hui, l'association a besoin d'être renforcée, elle a besoin de tous pour ne pas tomber dans l'oubli des pouvoirs publics parce qu'elle ne représenterait plus qu'une « poignée de Voyageurs » face à d'autres organisations qui en revendiquent des milliers.

Alors, elle vous demande d'adhérer et de faire adhérer autour de vous. Envoyez 15 euros (20 euros pour un couple) pour montrer qu'il existe une diversité de Voyageurs prêts à défendre leur cause et leurs valeurs.



ÉVÉNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Annulation

Communication pour le pèlerinage national de Lourdes

Notre pèlerinage doit être annulé, suite à un décret du Gouvernement, daté du 12 mai 2020, qui interdit tout rassemblement public de plus de 5000 personnes des gens du Voyage, jusqu'au 31 août.

Aucun terrain habituel ne sera disponible à Lourdes en juillet ni en août, malgré notre demande.

Actuellement, mais cela va évoluer, les rassemblements publics de plus de 10 personnes sont interdits en France, mais cela va évoluer avec le déconfinement dans les jours à venir. Vous serez informés.

Ne nous laissons pas décourager !

Merci de partager cette information ! Que Dieu vous bénisse !

Équipe nationale
(Les responsables Voyageurs de Lourdes ont été informés et consultés)